



RADIO VATICANA

Ciudad del Vaticano, 21 de noviembre 2008

## **Carta a las radio emisoras que retransmiten los programas de Radio Vaticano a través del Satélite INTELSAT 801@328.5° E. AOR (Región Atlántica)**

*Estimados colegas y amigos,*

Debo informarles que “Telespazio S.p.A.”, nuestro proveedor en el sector de las transmisiones satelitales, debido a razones técnicas, necesita cambiar las coordinadas satelitales existentes del INTELSAT AOR.

Por lo tanto, el servicio de transmisión actualmente operativo a través del INTELSAT 801@328.5° E (AOR) será trasladado al **INTELSAT 907@332. 5° E (AOR)**, 4161.705 MHz (Canales A1 – A2), 4161.155 MHz (Canal A3), LHCP, desde el **10 de enero de 2009**.

Por consiguiente, también su radio estación tiene que re-orientar su antena hacia el nuevo satélite **INTELSAT 907@332. 5° E. (AOR)**, de acuerdo a su ubicación.

El paso del INTELSAT 801@328.5° E al INTELSAT 907@332. 5° E es llevado a cabo en un modo suave, a través de una doble alimentación a ambos satélites por un periodo de 40 días aproximadamente, para minimizar eventuales dificultades a las estaciones receptoras. Por consiguiente, ustedes deberán completar el pasaje al nuevo satélite hasta el 10 de enero de 2009. A partir de esta fecha, el satélite INTELSAT 801@328.5° será apagado.

Para calcular los nuevos datos de orientación de su antena, los invitamos a seguir el procedimiento de Telespazio, disponible en la siguiente página: [www.telespazio.it](http://www.telespazio.it) (seleccionar “Business services” en el lado derecho de la página principal de Telespazio y luego, hacer clic en “Vatican Radio”). Un simple programa, emitido por Intelsat, para ayudarlos a calcular los nuevos datos de orientación, es proporcionado con el procedimiento.

“Telespazio” ha activado un servicio de asistencia para todas las necesidades técnicas que las estaciones receptoras puedan tener. Este servicio, el cual será operativo hasta el 10 de enero de 2009, está disponible 7 días a la semana, 24 horas al día, al siguiente número telefónico: +39 0863 550 231/233.

Además, en caso de necesidad, el Departamento Técnico de Radio Vaticano está a vuestra disposición para información adicional y pedidos sobre el asunto. La persona a contactar es el señor Paolo Folco (Lunes a Viernes, desde las 7.00 hasta las 16.30 horas UTC), teléfono: +39 06 698 83394, celular + 39 335 1046029, [p.folco@vatrd.org](mailto:p.folco@vatrd.org)

Estas son las modalidades concernientes la activación del nuevo servicio de transmisión. Me disculpo si en un tiempo tan breve (solo después de un año) hemos continuado con más cambios satelitales. Esto depende de razones técnicas, no depende de Radio Vaticano.

Les confirmo además que la Oficina de Relaciones Internacionales de Radio Vaticano (teléfono + 39 06 698 83945, fax +39 06 698 83237, [relint@vatiradio.va](mailto:relint@vatiradio.va)) está siempre dispuesta a ayudarlos en cada necesidad concerniente la cooperación en la retransmisión de nuestros programas.

Atentamente,

***Giacomo Ghisani***  
***Jefe de las Relaciones Internacionales***  
***Radio Vaticano***